

# Immobilisations et réparations

## Dépenses réelles, 2009

Date limite de réception : 19 mai 2010

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive this questionnaire in English, please check  or call us toll-free at : 1 800 345-2294.

FORMULAIRE A9

Veuillez corriger les renseignements de l'étiquette préimprimée, **si nécessaire**, dans les cases correspondantes ci-après :

Appellation légale	Personne-ressource pour la correspondance		
Nom commercial	Titre		
Endroit	Adresse		
Activité principale	Numéro de téléphone ( ) - Poste Numéro de télécopieur ( ) -		
Genre de propriété (S.V.P. voir le guide de déclaration)	Courriel		
<b>Réservé à Statistique Canada</b>			
<input type="checkbox"/> Courriel	<input type="checkbox"/> Vérif.	<input type="checkbox"/> Corr.	<input type="checkbox"/> A.

### INTRODUCTION

#### Objet de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme mesure de l'activité régionale.

#### Ententes de partage de données

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence du revenu du Canada.**

#### Confidentialité

La *Loi* interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

#### Retour du questionnaire

Veuillez retourner le questionnaire rempli à la **Division de l'investissement et du stock de capital**, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou par télécopieur au (613) 951-0196 ou sans frais au numéro 1 800 606-5393.

#### Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avvertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

#### Pour remplir le questionnaire, consultez le guide de déclaration

Vous trouverez dans le guide de déclaration, des instructions, des définitions et des exemples qui vous aideront à remplir le questionnaire. Veuillez les lire attentivement, vous y gagnerez temps et efforts. Pour des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au (613) 951-9815, sans frais au numéro 1 800 345-2294 ou par courriel à [Invest@statcan.gc.ca](mailto:Invest@statcan.gc.ca).

#### Période de référence

Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir les renseignements demandés pour l'exercice de 12 mois dont le **DERNIER JOUR** se situe entre le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010. (pour des exemples voir le guide de déclaration) **Prière d'indiquer ci-après la période visée par la présente déclaration.**

Du   au

Nom de la personne ayant rempli ce questionnaire : (en caractères d'imprimerie)

Prénom et nom de famille	<input type="text"/>		
Titre	<input type="text"/>		
Numéro de téléphone	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	poste	<input type="text"/>
Signature	<input type="text"/>		Date de déclaration
		AAAA	MM JJ

J'atteste que les renseignements donnés ici sont complets et exacts, à ma connaissance.





## Section B - Variation des dépenses en immobilisations d'une année à l'autre

Veuillez cocher la ou les raisons expliquant les <b>variations importantes</b> du TOTAL des dépenses en immobilisations par rapport à l'exercice précédent.	Construction non résidentielle	Matériel et outillage
	<b>CASE B</b>	<b>CASE D</b>
<b>AUGMENTATION</b>	(Veuillez cocher les cases appropriées)	
1. Lancement de nouveau(x) projet(s) d'envergure	<input type="checkbox"/> 821	<input type="checkbox"/> 822
2. Élargissement de projet(s) existant(s)	<input type="checkbox"/> 823	<input type="checkbox"/> 824
3. Reprise ou recommencement d'un projet	<input type="checkbox"/> 825	<input type="checkbox"/> 826
4. Augmentation des coûts de projet(s)	<input type="checkbox"/> 827	<input type="checkbox"/> 828
<b>DIMINUTION</b>		
5. Mise en suspens (temporaire ou non) de projet(s)	<input type="checkbox"/> 829	<input type="checkbox"/> 830
6. Annulation ou abandon de projet(s)	<input type="checkbox"/> 831	<input type="checkbox"/> 832
7. Projet(s) terminé(s)	<input type="checkbox"/> 833	<input type="checkbox"/> 834
8. Réduction de la taille de projet(s) existant(s)/Prolongation du calendrier de projet(s)	<input type="checkbox"/> 835	<input type="checkbox"/> 836
9. Autre(s) (veuillez préciser): _____	<input type="checkbox"/> 837	<input type="checkbox"/> 838

## Section C - Utilisation de la capacité (entreprises de fabrication seulement)

1. En 2009, à quel pourcentage de sa capacité fonctionnait cette usine ? 820  %

On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de l'entreprise en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du travail en équipes, des congés, etc. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 2009.

2. Si cette usine ne fonctionnait pas à sa pleine capacité en 2009, quelle était la principale raison ? (Veuillez cocher les cases appropriées)

• insuffisance de commandes	850 <input type="checkbox"/>	• grève ou autre arrêt de travail	853 <input type="checkbox"/>	• les stocks suffisants	856 <input type="checkbox"/>
• insuffisance de main d'oeuvre disponible	851 <input type="checkbox"/>	• fermeture temporaire d'usine	854 <input type="checkbox"/>	• autres raisons	857 <input type="checkbox"/>
• manque de matières brutes ou de fournitures	852 <input type="checkbox"/>	• démarrage d'une nouvelle installation	855 <input type="checkbox"/>	(veuillez préciser): _____	

3. Si cette usine fonctionnait à plus de sa capacité en 2009, quelle était la principale raison ? (Veuillez cocher les cases appropriées)

• demande accrue pour les produits	858 <input type="checkbox"/>	• les stocks insuffisants	859 <input type="checkbox"/>	• autres raisons (veuillez préciser):	860 <input type="checkbox"/>
_____					

4. La capacité de production de cette usine a-t-elle changé en 2009 ? (Changement relatif aux ressources, p.ex. usine, matériel et outillage, main d'oeuvre, etc.)

• Augmenté	870 <input type="checkbox"/>	• Diminué	871 <input type="checkbox"/>	• Aucun changement	872 <input type="checkbox"/>
------------	------------------------------	-----------	------------------------------	--------------------	------------------------------

## Section D - Ventilation des dépenses effectuées, 2009

De la section A, transcrire le total des cases		Total	Valeur des travaux exécutés par des entrepreneurs	Dépenses pour travaux exécutés par les employés de l'entreprise			
				Valeur des travaux exécutés par l'entreprise à son propre compte	Répartition des travaux exécutés par catégorie de coûts		
					Salaires et traitements	Matériaux et fournitures	Autres dépenses
(milliers de dollars)							
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>Case A1 + Case A2</b>	Construction non résidentielle neuve, rénovation et réfection	720	721	722	723	724	725
		000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00
<b>Case E</b>	Dépenses pour la construction, la réparation et l'entretien	738	739	740	741	742	743
		000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00
<b>Case C1 + Case C2</b>	Matériel et outillage neuf, rénovation et réfection	726	727	728	729	730	731
		000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00
<b>Case F</b>	Dépenses pour le matériel et l'outillage, la réparation et l'entretien	732	744	734	735	736	737
		000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00

## Section E - Immobilisations acquises en tant que preneur sous un contrat de location-acquisition ou de crédit-bail

1. Avez-vous obtenu des immobilisations neuves en tant que preneur sous un contrat de location-acquisition ou de crédit-bail durant l'année ? ..... **OUI** 865  **NON** 866

Si vous avez répondu **OUI** à la question 1, veuillez répondre à la question 2. ←

2. Dans notre définition des immobilisations, nous exigeons que les immobilisations obtenues par contrat de location-acquisition ou par crédit-bail soient exclues de la valeur des immobilisations, parce qu'elles sont déclarées par le bailleur. Nous savons toutefois qu'il peut être difficile d'établir une distinction entre les biens en se fondant seulement sur le mode d'acquisition. Cela étant dit, avez-vous pu exclure des immobilisations déclarées à la page 2 toutes celles que vous avez acquises à titre de preneur, soit par contrat de location-acquisition, soit par crédit-bail ? ..... **OUI** 867  **NON** 868

Si vous avez répondu **OUI** à la question 2, veuillez répondre à la question 3. ←

3. Quelle a été la valeur des biens acquis par contrat de location-acquisition ou par crédit-bail ? .....

Construction		Matériel	
810	000.00	811	000.00

